

Entre Nous...

À Saint-Goustan

« Les poubelles ne sont plus ramassées chemin du Rolland... je ne peux plus sortir ma voiture du garage à cause de la circulation alternée rue du Rolland... ma maison tremble... »

les désagréments vécus par les Gustannais pendant les travaux de consolidation du quai Franklin n'ont pas manqué. Ils sont instruits au cas par cas par les services concernés lorsqu'ils n'ont pas été anticipés. Roland Le Sauce, adjoint au renouvellement urbain, aux travaux, au patrimoine et au domaine public fait le point.

« L'organisation et la réalisation du chantier auront été moins compliquées que prévu. En effet, les entreprises ont utilisé des engins avec une emprise au sol moindre. De fait, un espace a été maintenu le long du quai Franklin pour le cheminement des piétons et les terrasses des commerces. Par ailleurs, les propriétaires de véhicules se sont vus attribuer des places dans la cour de la maison de quartier et une remorque à main a été acquise pour leur permettre d'acheminer leurs courses jusqu'à leur domicile. À l'écoute de la population, nous avons déployé une campagne d'information et de communication sur les travaux et sur les commerces et services du quartier afin que ceux-ci soient le moins possible pénalisés. Aujourd'hui, nous nous efforçons de respecter le calendrier. Les opérations de jet grouting et de rejointement seront achevées comme prévu. Et d'ores et déjà la Ville engage la réflexion sur la seconde phase de travaux. Ceux-ci concerneront l'affectation des espaces aux différents usages du quartier et leur traitement. Le 25 mars le conseil municipal retenait l'équipe de professionnels et le 28 avril nous entamions la concertation avec les acteurs : office de tourisme, chambre de commerce et association de commerçants de St-Goustan. »

Roland Le Sauce, Maire-adjoint chargé du renouvellement urbain, des travaux, du patrimoine et du domaine public.

Vivre Auray

100 place de la République
56406 Auray Cedex
Tél. 02. 97. 24. 01. 23 - www.auray.fr
Bimestriel - N° ISSN : 1278-4028.

Directeur de la publication :
Michel Le Scouarnec.
Directrice adjointe :
Kaourintine Hulaud.

Rédaction en chef :
France Rioual.
Rédaction :
Katell Pichon, Christelle Le Bras.
Mise en page : Stéphanie Thorel
Photographies : Katell Pichon, Christelle Le Bras, Stéphanie Thorel,
sauf mention contraire.
Une et 4^e de couverture : Stéphanie Thorel.

Impression et régie publicitaire :  GROUPE ÉDITIONS MUNICIPALES DE FRANCE
Édition/Régie emf-editions.fr - contact@emf-editions.fr

Imprimé sur papier 100% recyclé - Imprimeur certifié Imprim'Vert

Édito

Dans un contexte de crise dont chacun mesure l'ampleur jour après jour, avec son cortège de licenciements et de délocalisations générateur d'inquiétudes face à l'avenir, **nous essayons**, à notre niveau, **d'être utiles à la population**.

Cela est vrai pour nos services de proximité et vrai également quant à notre programme d'investissements qui permet de soutenir l'activité économique et donc l'emploi.

Ces dernières semaines le **carnaval** a connu un réel succès grâce aux associations et à la population. Le **festival Méliscènes** a rassemblé plus de 8 000 participants qui se sont enthousiasmés. La **Semaine du Développement Durable**, organisée par la commune pour la 5^{ème} année consécutive, a été l'occasion d'établir des contacts fructueux avec le tissu associatif alréen et le public et de prouver encore une fois l'engagement d'Auray dans ce sens. Cet événement aura également été le coup d'envoi de l'**élaboration de l'Agenda 21** auquel chaque alréen sera invité à participer pour que nous construisions ensemble une société plus respectueuse de l'environnement et des Hommes.

Naturellement cela ne suffit pas pour **ouvrir les portes de l'espoir**. Il faut agir à tous les niveaux, national, européen et mondial.

Le 7 juin prochain aura lieu l'élection européenne, c'est aussi une occasion à saisir pour réorienter l'Europe, pour défendre les services publics et en créer de nouveaux pour l'énergie, l'eau et les transports. Il est urgent de taxer les mouvements de capitaux, de stopper la liberté totale de circulation des capitaux qui favorise la spéculation et nous mène dans le mur.

Le 7 juin peut compter pour sortir de la crise et bâtir un avenir meilleur et plus sûr pour l'ensemble des peuples d'Europe et pour notre Jeunesse qui a tant besoin d'ESPOIR.

Michel Le Scouarnec
Maire d'Auray

